

**Conectar el aparato** El programa arranca....

Pulsar el interruptor principal. Seleccionar el programa de lavado que se desea ejecutar. Cerrar la puerta.

Desconectar el aparato Todo listo...

Se activa la señal acústica. Abrir la puerta del aparato. El piloto de aviso «Fin de programa» se ilumina, pulsar el interruptor principal

Ajustar el descalcificador *

Consultar a la empresa local de abastecimiento de agua el grado de dureza del agua local. Anotarla en el espacio previsto ...

* sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato o al producirse una alteración del grado de dureza del agua

Operación rápida**Leer el valor a ajustar ...**

°dH °fH °Clarke mmol/l Valor a ajustar en el aparato

0–6	0–11	0–8	0–1,1	0
-----	------	-----	-------	----------

7–16	12–29	9–20	1,2–2,9	1
------	-------	------	---------	----------

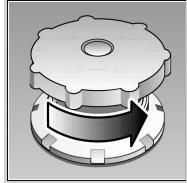
17–21	30–37	21–26	3,0–3,7	2
-------	-------	-------	---------	----------

22–35	38–60	27–44	3,8–6,2	3
-------	-------	-------	---------	----------

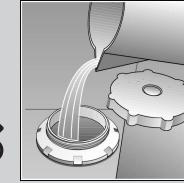
**y así se ajustan los valores**

- Pulsada la tecla selectora de programas «B» y conectar el interruptor principal estando la tecla «B» pulsada. Soltar la tecla. La indicación destella y las teclas «A» y «B» se iluminan. (La dureza del agua viene ajustada de fábrica al escalón 2).
- Con cada pulsación de la tecla «B» aumenta en un escalón el valor ajustado (0–3). En caso de estar iluminadas las teclas «A», «B» y «C», se ha alcanzado el máximo valor ajustable para la dureza del agua. Si se vuelve a accionar la tecla, se apagan las teclas iluminadas y el sistema ajusta el escalón 0 para la dureza del agua.
- Colocar el interruptor principal en la posición de desconexión. El valor ajustado queda memorizado en el sistema.

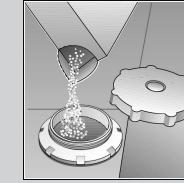
Separar las partículas de cal contenidas en el agua (no es necesario en caso del valor de ajuste 0) ...



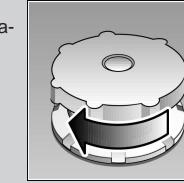
Abrir la tapa del depósito.



Sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato, verter aprox. 1 litro de agua en el depósito de sal.



Rellenar a continuación una cantidad máx. de 1,5 kg de sal en el depósito (¡no poner nunca detergente en el depósito de sal!).



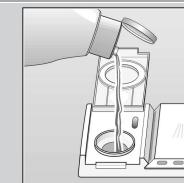
Cerrar la tapa del depósito de sal e iniciar el ciclo de lavado.



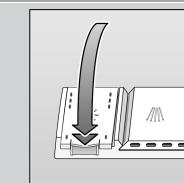
Deja la vajilla radiante ...



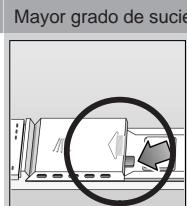
Pulsar en la marca 1 y abrir la tapa 2.



Reponer abrillantador tan pronto como la mirilla del abrillantador se torne clara.



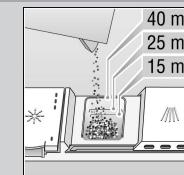
Cerrar hasta que enclave. ¡CLAC!



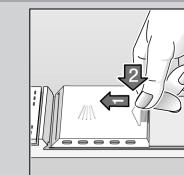
Mayor grado de suciedad, más detergente ...

**¡Atención!**

Los productos combinados no son adecuados para todos los programas de lavado. ¡Obsérvense las indicaciones correspondientes del fabricante!



Rellenar el detergente.



Cerrar la tapa y presionarla, hasta que enclave. ¡PLOP!

Rápido, económico o intensivo

Cuadro de programas

En este cuadro sinóptico de los programas de lavado se muestra el máximo número de programas posible. El número de programas de lavado concreto de su lavavajillas figura en el correspondiente cuadro de mandos del aparato.

Los consumos reseñados son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 50542, pudiendo producirse divergencias respecto a los valores registrados durante la aplicación práctica del aparato.



Intensivo

70°



Normal

65°



Eco

50°



Delicado

40°



Rápido

35°



Prelavado

Duración en minutos	120	110	140	70	30	15
Consumo de energía en kWh	2,00	1,75	1,05	1,00	0,80	0,10
Consumo de agua en litros	21	21	17	17	13	5

Programas adicionales **

Secado extra

... mejora el resultado del secado de la vajilla mediante la elevación la temperatura más elevada durante el ciclo de abrillantado. (Prestar atención a las piezas de vajilla delicadas)

Flexibilizan ...

Lavado en cesto superior

... la vajilla se lava sólo en el cesto superior



Media carga

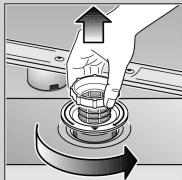
... en caso de tener que lavar poca vajilla, reduce el consumo de agua y energía, así como la duración del ciclo de lavado.

** en algunos modelos

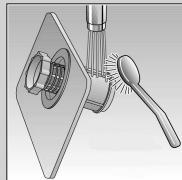
Cuidados y mantenimiento

Filtros ...

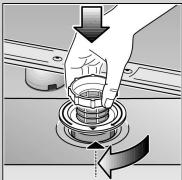
Controlarlos;
limpiarlos en
caso necesario



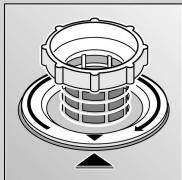
Girar el filtro
cilíndrico y extraer
el conjunto de
filtros ...



limpiarlos
bajo el grifo
de agua ...



colocarlos
en su sitio ...



enroscar el filtro
cilíndrico.
**¡PRESTAR
ATENCIÓN A LA
POSICIÓN DE LA
MARCA!**

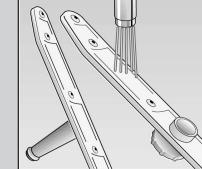
Brazos de aspersión ...

Eliminar las obstruc-
ciones o incrusta-
ciones de los brazos
de aspersión

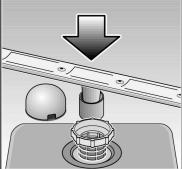
Extraer el brazo
aspensor inferior
hacia arriba ...



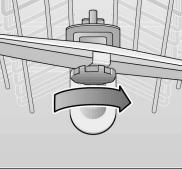
Desenroscar el
brazo aspensor
superior de su
emplazamiento ...



Limpiarlos bajo el
grifo de agua; utilizar
en caso necesario un
mondadientes para
desobstruir los inyec-
tores (orificios) de los
brazos ...



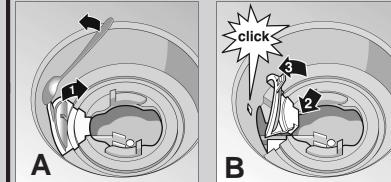
encajar el brazo
inferior en su sitio ...



enroscar el brazo
superior en su
emplazamiento

* sólo en algunos modelos

- Desconectar el interruptor principal
- Eliminar el agua acumulada
- Extraer los filtros
- Soltar el cierre de la tapa de la bomba (→A)
- Verificar si se encuentran cuerpos extraños en el interior del lavavajillas. En caso necesario, retirar los cuerpos extraños que pudiera haber
- Colocar la tapa en su sitio. Bloquearla con el cierre. (→B)
- Montar y enroscar los filtros



Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

Avería

Possible causa

Forma de subsanarla

En la cuba del aparato queda agua residual

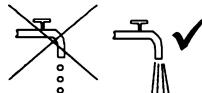
La bomba de evacuación está bloqueada
El programa de lavado no ha concluido

- Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).
- Cerrar la puerta del aparato y conectarlo. Aguardar a que finalice el programa de lavado (se ilumina el piloto de aviso «Fin de programa») o poner fin al programa en curso (véase el capítulo «Poner fin a un programa en curso»).

El aparato no funciona / se para

Verificar la entrada de agua
La indicación se ilumina

El grifo de agua no está abierto
La manguera de alimentación de agua está doblada
El grifo de agua está agarrotado o calcificado



- Abrir el grifo de agua.
- Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.
- 1. Desenroscar la toma de agua del aparato.
2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato.
3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 9 l/min.
De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.

En los elementos de plástico se producen decoloraciones

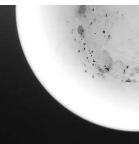
Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente
Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)

- Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.
- Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

Avería

Possible causa

La vajilla no ha quedado limpia
En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arenilla



Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras
Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente
El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad
Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento
Los filtros están sucios o no están correctamente asentados
El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla

Se observan manchas y velos en la vajilla

Dosificación excesiva / insuficiente del abrillantador

Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)

Ajuste incorrecto de la dureza del agua;
Falta sal descalcificadora

Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)

Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas.

Se observan manchas de óxido en los cubiertos

Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido
Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido

Manchas de óxido de origen ajeno (ya existían al introducir los cubiertos en el lavavajillas)

Manchas de óxido de origen ajeno (ya existían al introducir los cubiertos en el lavavajillas)

- Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.
- Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.
- Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.
- Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba).
- Limpiar los filtros (véase más arriba).
- Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.

En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador

En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.

Ajustar correctamente el descalcificador del aparato.

Reponer sal descalcificadora.

Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.

Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.

Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas.

No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.

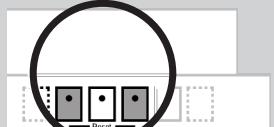
Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Interrumpir un programa en curso

Poner fin a un programa en curso

- Abrir la puerta del aparato.
- Desconectar el aparato a través del interruptor principal.
- Para proseguir con el programa de lavado, conectar el interruptor principal.
- Cerrar la puerta.

- Abrir la puerta del aparato.
- Pulsar **simultáneamente** las dos teclas marcadas con la leyenda **«Reset»** durante aprox. 3 segundos (RESET).
- Cerrar la puerta.



Al cabo de un minuto se produce el fin del programa. Se activa la señal acústica y se ilumina el piloto de aviso «Fin de programa».

Desconectar el aparato

Cargar correctamente la vajilla en el aparato...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas. Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.

Bomba de evacuación *